Unabhängige Tageszeitung.

towice, ul. Mlynsta 45-8. Ericheinungsweise: täglich morgens. Betriebsftorungen begrunden feinerlei Anspruch auf Ruderstattung bes Bezugspreises. Banktonto: Schlefifche Estomptebant, Bielsto. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4.— monatl., (mit illuftrierter Conntags-

Redaftion und Sauptgefcaftsftelle, Bielsto, Bilfudstiego 18, Tel. 1029. Defcaftsftelle Ra- | beilage "Die Belt am Conntag" 81, 5.50), mit portofreier Suftellung 81. 4.50, (mit illufts, Sonntagsbeilage 81. 6 .- ). Angeigenpreis: im Angeigenteil die 8 mal gespaltene Dillime terzeile 16 Grofchen, im Retlameteil bie 6 mal gefpaltene Millimeterzeile 82 Grofden (Bei Bieberholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Samstag, den 6. Dezember 1930

Mr. 329.

## Die neue Regierung.

### Die Zusammensetzung des neuen Kabinettes.

newen Rabinettes.

Um 5 Uhr nachmittags begab sich Minister Beck ins empssing der Präsident den designierten Ministerpräsidenten Am heutigen Tage erfoligte die Demission der bisheri= Schloß und überreichte dem Präsidenten der Republik im Oberst Slawek der ihm, die von ihm vorgeschlagene Misgen Regierung des Marschall Pillsudski und gleichzeitig die Namen des bisherigen Ministerpräsidenten Warschall Pil- nisserveichte. Der Präsident bestätigte die Liste, die Benufung des Ministerpräsidenten Skawet zur Bildung des sudski die Demission des gesamten Kalbinettes. Der Präsi- wie nachstelhend kautet: den't nahm die Demission an. Um einhalb 6 Uhr abends

Ministerpräsident: Oberst Walern Sławek

Dizeministerpräsident: Broniskaw Pieracki (bisheriger Unterstaatssekretär im Innenministerium)

Innenminister: General Dr. Sławoj Składkowski

Außenminister: August Jaleski

Kriegsminisier: Marschall Josef Piksudski

Justizminister: Czeskaw Michakowski (bisperiger Staatsanwalt des Bezirksgerichtes in Warschau.)

Minister für kultus und Unterricht: Dr. Stawomir Czerwiński

Ackerbauminister: Dr. Leo Janta=Polczyński

Minister für handel= und Gewerbe: Alexander Prystor

Eisenbahnminister: Ing. Alfons kühn.

Minister für öffentliche Arbeiten: General Ing. Mieczysław Norwid-Neugebauer

Minister für Arbeit und soziale Fürsorge: Dr. Stefan hubicki (der bisherige Dizeminister)

Minister für Agrarresorm: Dr. Leo kozlowski Post= und Telegraphenminister: Ing. Ignac Boerner

Sinanzminister: Ignac Matuszewski

Die neuen Dizeminister.

Rorant genannit.

### Die Vereidigung des neuen Kabinettes sig dierung des Prof. Bartel erhalten hat. am Freitag.

Die Bereibligung des neuen Rabinettes erfolgte am an den neuen Premier Glaweit.

### In Warschauer politischen Kreifen,

den Nizeminisstern gemacht werden: Der bisherige Minister Skladkowski und Psieradi gut übereinstimmen, da sie auf- desklücher in den Ortsgebieten werden ebensalls nicht wei-Josef Beck, als Staatssekretär im Außenministerium und einander gut eingearbeitet sind und schon eine Zeit lang ter gestührt werden. Diese werden den Archiven übergeben. der Direktor Kazimir Skamir on fti als Unterstaatsse- miteinander gearbeitet haben. Die Betrauung mit dem Gehaltserhöhung der Staatsbeamten kretär des Innenministeriums. Gleichzeitlig soll ein zweiter Porteseulle des Ministeriums für wirtschaftliche Resormen Unterstaatsselfretär des Innenministeriums ernannt wer- des Profssors Roglowski geschah auf Bunsch des Ministerden und zwar wird zu diesem Bosten die Kandlidatur des prässidenten Ellawek, der den Genannten zu seinen nächsten bisherigen Departementdirektors spir Sellbstwerwaltungen Mitarbeidern im alten Sejm zählte, in welchem Prosessor jest der Regierung für das Budgetjahr 1931-32 ein 15-pro-Roslowski einging, nachbem er das Mandat nach der Re- zentiger Zuschlag zu den Gehältern der Staatsbeamten und

### Das neue Gesetz über die Meldepflicht

Freitag. Am bemijellbn Tage hat die erste Sitzung des Mini- verständnis des Außen- und Kriegsministeriums in Angeflerrates flattgeffunden, in welcher eine Relibe von bezidie-legenheit der Melbepflicht ift erschienen. Diese Berfügung venden Fragen in Angellegenheit der Personalbesetzung ge- siihrt ein einheitliches System, für alle Staatsbürger die einige Fensterscheiben am Hause des polnischen Konfulates löst werden wird. An demselben Tage ersolgte auch die Meldepflicht ein. Betreffend der Meldepflicht von Militär in Hamburg durch Steinwürfe zertrümmert. Bürgermeister Hebergabe der Regierung durch den Marschall Pillsudski personen sieht es eine Erleichterung vor, die darauf beruht, Roß hat dem pollnischen Konsulat sogleich das Bedauern Stimmen über die Regierungsbildung. deämstern mellden müssen, mit Ausnahme von einigen wenis heiten über den Borfall übermittelt. gen Fällen. In Zukunft werden sich die Meldepflichtigen durch Bermittslung der Hauseigentiumer an= und abmelden Die Beruffung des Premier Glawelf zur Schaffung und werden dazu neue Formulare verwendet werden. Die eines zweiten Kabinettes und seine Zusammensetzung hat Meldepflicht für Ausländer geschieht in denselben Terminen in den maßgelbenden politischen Kreissen reges Interesse ge- und auf dieselbe Art wie für polinische Staatsangehörige. funden und es werden mehrere Kommenkare laut. Haupt= Ausländer, die das Exteritorialrecht genließen, unterliegen fächlich wird hervorgeholben, daß es besonders wichtig ist, dieser Berpstlichtung nicht. Die Borschriften über die Meldaß der Minister Plierachi als Bertreter des Minksterpräsi- depstlicht die durch die Gemeinden durchgestührt werden, tre- Taussend Stimmen abgelehnt. benden bestimmt wurde, das heißt, daß der Ministerpräsi- ten ab 1. Jänner 1931 in Kraft. Für alle anderen Formadent nunmehr einen ständigen Bertreter im Minstfterrate litäten und zwar die Einstührung der vorgeschriebenen Bühaben wird. Die ftarke Individualität des Ministers Pie- der usw. ist eine Frist von seds Monaten vorgeselhen, die lich die Bearlbeitung der Fragen der Berteidigung des Aufenlichalt. Der Wolhmort ist eine Frage über die der Wille nicht haben.

Staates in Wirtschaftsfragen, die Approvissionlierung des des Bürgers entlicheidet. Die Verfügung hebt den Begriff Wie wir ersalpren wird in der nächsten Ministerrats- Staates über wellche er bis vor Kurzem gewacht hat, in von ständigen und nichtständigen Einwolfmern und die figung der Beschluß gestaßt werden, dem Präsidenten der Fragen der Innenpolitist, die Lösung diverser innerpolitis- Führung von Blichern von ständigen und nicht ständigen Republist den Borschlag zur Rominseung von nachstehen- schen Fragen. In allen diesen Angelegenheiten werden Einwohnern im elhemaligen Kongreßpolen auf, die Stan-

### und Pensionisten.

Wie uns aus Warschau berichtet wird, ist in dem Pro-Penssionlisten siir die ganze Dauer des Budgetjahres vorge-

### Clime neue Berflügung des Innenministeriums mit Ein- Steinwürfe auf das polnische Konsulat in hamburg.

Von unbekannten Tätern wurden am Mittwoch abend baß sich Militärpersonen nicht mehr persönlich in den Mel- des Senates und des Ausschuß für auswärtige Angelegen-

> Allgemeiner Bergarbeiterstreik in England abgelehnt.

London, 4. Dezember. Auf der Konferenz der Delegier= ten der Bergarbeiter wurde der Borschlag eines allgemeinen Bergarbeiterstreits in ganz England mit 230.000 gegen 209

Rücktritt des rumänischen Justizministers.

Bukarest, 5. Dezember. Justizminister Junkan ist vachi werbe unbedingt einen dezidierenden Einfluß auf somit am 1. Juli 1931 endet. Alls Grundlage der Evidenz- zurückgebreten, weil er mit dem Abstreichen, die beim Hausbiesen Teil der Arbeit der Regierung haben, mit denen haltung sieht die Berfügung das Kriterium des tatsächli- haltsplan des Kabinettes vorgenommen wurden, nicht einer sich blis vor Runzem bestaft hat. Dieses sind hauptsäch- chen Wohnungswufenthaltes vor, und einen zeitweiligen verstanden ist. Weitere politische Folgen wird der Rücktritt

### Die Verhandlungen des deutsch=tsche= chischen Kohlenaustauschabkommen

Die am 2. und 3. Dezember in Prag geführten Berhandlungen über die Erneuerung des deutsch-tichechostowa= Histolen Robblemanstanischabkommens simb ergebnislos ver-

stellte Forderung auf Abanderung des in Höhe der deutschen raditalen Linken gegen Tarbien. Unsfuhr bestimmenden Umredmungsverhältnisses mit deutscher Steinkohle und böhmtischer Braunkohle, das bisher frühre französischen Ministerpräsident und Staatspräsident der Regierung Tardieus. Ein Pariser Nachrichtenblatt iden albigieileihinit.

Bon zwei weiteren beutschen Borschlägen, welche beamediten, die von den deutschen Probuzienten als unerträg= ild sei, die Regierung wieder zu übernehmen. lich empfundene Abhängigteit von der tschechlischen Einfuhr und daraus die ergebende Ungewißheit über die Söhe der beutschen Ausstuhr zu beseitigen, und an ihre Stelle Monatstantingente zu setzen, murden von den tschechossowatischen Umterhänblern abgelehnt.

Gin tichechoflowatischer Untrag auf ein Kurzfristiges Provisorium vom 1. Jänner 1931 murbe von den deutschen Bertrettern abgellehnt, jelooch entlänten sie sich mit weiteren Berhandhungen in Berlin bereit.

> Owen young über das Reparationsproblem.

wichtigste Ziel darstelle, das zu erreichen war. Er sage Zeit gestührt wurde. Die Berstügung des Präsidenten der seits dieses Bermögen von allen künsttigen Berpflichtunin Zeiten erkwerteter Waren- und Effektenpreise die Revi- Grundidee dieser Berfügung ist die Schaffung solcher Ur- Tatsache unterstrichen werden, daß das Bermögen auf diese ihre Beträge oder die Zahlungsfähligseit der Schuldner ha= endet. Deren Wert beträgt etwa 7 Milliarden Moty. be ich nichts zu fagen. Dies find Fragen die nur im Rahauriiditelhen merben.

Der Kreuzer "hedwig" gerettet.

folt" melldet, daß die Mannischaft des gestrandeten deutschen men murbe, die uniter großen Schwierligsteliten nach der Sionigitioning genlomimien.

Die Anklage Krylenkow im Moskauer Prozes

Mostan, 5. Dezember. Im Prozeß gegen die Angehö-vigen der Industriepartei hielt nach Abschluß der Vernehmungen der öffientliche Untläger Krylenkow die Untlage= rede und führte nach dem Bericht der Telegraphenagentur der Sowjetunion unter anderem aus, daß die seit Prozeßbeginn veröffentlichten ungewöhnlichen Umstände nicht nur in Cowjetrufland, sondern in ganz Westeuropa die Aufmerksamkeit auf sich gelenkt haben.

Arylenkow exinnerte dann an den vor zwei Iahren verhandesten Schachty-Prozeß. Hier hat man eine Wie- des Bezirksgerichtes für Straffachen in Teschen die Ver- werden gegen das geringe Strafausmaß die Berufung einderholung des Schachty-Prozesses auf erweiterter Grundla- handlung gegen den verantwortlichen Redakteur der "Ichle- legen. Damit wäre die erste Serie der Chrabschneider erge. Spionage hat man auch im Schachty-Propek gehabt, sichen Zeitung" Heins Kleiß und dem verantwortlichen ledigt. Mon sieht aus der Berteidigungsart und aus den jeht jedoch handle es sich um die Durchsührung von Ope- Redakteur der "Beskidenländlische Deutsche Zeitung" Rei- Grüßerungen der Alleichtsungen der Alleichtsungen der Menschen wie seichtstillnnig bei uns die Chre rativaufträgen des Gegners. Man stehe vor einer Gini- ich er auf Grund der von den Redakteuren des "Neuen eines Menschen besudelt und angegnissen wird. Selbst der gung sämtlicher gegenrevolutionärer Kräfte zum Zwecke der Schlesischen Tagblattes" Ludwig Carl Maner weg und intensioste Parteistampf darf nie zu persönlichen Angriffen Bernichtung der Gowjetunion und zur Erfüllung unmittel. Dr. Heinrich Dattmer elingelbrachten Alage stattgesunden. gegen die Ehre des Gegners ausarten und können folche barer Bereinbarungen mit den Intervenienten=Organijatio= nen Westeuropas.

Rongreß der Rommunistischen Partei der Sowjetunion im Beweise zu haben und daß sie dieselben aus der "Polonia" teren Serien follgen. Juni 1930. Thefes Zitlat steht im Ginklange und auf einer abgedruckt hätten, die für die Richtigkeit bersellben statt ihgelfchlagenen Leitmotiv.

Die Todesstrafe im Moskauer Prozes beantragt. tragite Staatsanwalt Arylensow gegen alle acht Angeklag- Kristen. ten die Toldesstraffe.

# Kabinett Tardien gestürzt.

Das Klablinett Tardien ist im Senat gestürzt worden. Sitzung des französischen Senates wird von der französischen Die in erster Linke von den deutschen Bertretern ge- Der Sturz erfolgte infolge der politischen Ginstellung der schen Presse im allgemeinen sehr ruhig ausgenommen. Nur

Der Sturz des Rabinettes Lardieus in der gestrigen

einige Mätter der äußersten Rechten richten heftige Angrif-Zur französischen Kabinettskrise wird gemeldet, der se gegen die französischen Linkspartesieruwegen des Sturzes dem tatsächlichen Preis- und Heizwert nicht entsprach, wur- Poincare habe erklärt, daß er sich unbedingt weigern würde, schreibt, der Senat habe sich gestern gegen die Politik feinddie neue Regierung zu billben. Er könne durch ärzuliche licher Parteiblätter ausgesprochen und für eine Politik der Zeugnisse bewelisen, daß es ihm im Augenblick winnög-Einigung, die angesichts der Schwierigkeiten, zur Stunde auf einer möglichst breiten Grundlage sich ausbauen muß.

# Rommerzialisierung der Staatsbahnen

In einer der lehten Kummern des Dz. U. erichien die Uniternehmens entweber der Gilfenbahmminister oder zwei Owen Doung der im Lotoschub eine Ansprache sierung des Detretes vom 24. September 1926 über die tragene Personen unterschreiben können. Die Aufnahme hielt, bemerkte über die Reparationsfrage, die Tatiache kön- Kommerzialisserung der polnischen Staatse: senbahnen. Der von langfristigen Unleihen, Emittievung von Obligationen ne nicht ignoriert werben, daß die Mehrheit der öffentli- Korrespondent des Krakauer "Illustrowann Kurier Codzien- und die Bellaskung des unbeweglichen Eigenbums muß von den Meinung der ganzen Belt eine vermiinstlige Regellung nu" wandte sich in dieser Ungelegenheit an den Gisenbahn- Fall durch eine spezielle Gesetzesbewilligung geredes Reparationsproblems verlangt, die vor allem bestimm- minister Ing. Ruehn. Dieser erteilte ihm nachstehendes gelt werden. Bei Aussnahme von langsriftigen Anleihen te Berpflichtungen feftlege. Nach 5-jährigem Kampfe mur- Interview: Die Rommerziällisserung der polinischen Staats- für Investitionszwecke ist es von grundlegender Bedeutung, de immerlyin viell erreicht, indem Gewißheit an die Stelle eigenbahnen ist einer der wichtigsten Angelegenheten der Re- daß das Bermögen der Staatsbahnen von dem Allaemeinder Ungewißheit trat, was politisch, wie wirtschaftlich das gierung auf dem Gebiete der Wirtschaft, die in der legten vermögen des Skaates ausgeschlieben ist und das so einernicht, daß irgend etwas geschehen oder ungeschehen bleiben Republik über die Rommerzialisserung ist eigenklich eine gen des Staatsichatses bestreit ist, andererseits garantiert es foll, er hoffe aber, daß niemals wieder diese Fragen auf Novellissierung der Berstigung vom 24. September 1926. Die den Personen, die dem Unternehmen langsristige Anleihen das Gebiet politificher Romtvolle zurückgeworfen werden, so- neue Novelle hat eine ganze Reihe grundlegender Alende- gewähren, Rechte, die durch keine anderen Berbindlichkeidaß der Chaos des letzten Jahrzehmtes wieder flar, in der rungen in Amgellegensheit der Kommerziallisierung der ten des Staates in Zukunft geklürzt werden können. Zu-Boltswirtschaft verschiebener europäischer Länder existiert, Staatsballmen in sich. Alenderungen, die eine freizigige riidkehrend zur Sache der Ueberweisung als Given des mosondern auch die internationalen diversen Märkte beherricht Wirtschaftlichkeit der Gissenbahnen erlauben und die für die billen Bermögens an das neue Handelsunternehmen haupt-Durchaus unverstämblich sei es, daß die Schuldner Birthichaft des Staates und des Landes notwendig find. Die fächlich in Gestallt von Materialien und Bargelld muß die sionen ihrer Verpflichtungen verlangen. Moralisch sei das belitsmögllichkeliten für die Skaatseisenbahnen, daß diese al- Weise ein sehr bedeutendes Umsatskapital bestommt. Die Argument des Gegners. Er könne aber keilne Gewähr fin- len Anforderungen des Lebens schnell und zielbewußt ent- dritte und sehr wichtige Aenderung in der neuen Rovelle ist den, ohne daß seine Gläubiger von seiner Unsfähigkeit zu sprechen können. Mit einem Worte, daß die Arbeit auf die Berpflichtung der Gimbeziehung der polinischen Staatszahlen überzeugt seien. Was die großen Nationen anlan- dem Glebiete bestreit werde von allen Bürokratismus und eigerbalhnen und der Personen, die zur Unterschrift von ge, so erhoffe er allerdings einen freien Blick und ein ver- aller Elwisheit, die allen und jedem Handelsunternehmen Obligationen berechtigt sind, in das Handelsregister. Auch ständiges Mitgessiihl gegeniiher soldhen Fragen, als ein Pri- so sehr schalben und im Wege stelhen. Die letzte Berssigung diese Tatsache wird vorteilhaft zur Kreditsähigkeit des Unvatmann gegenlilber seinem Schuldner aussutreten pflege. macht die drei nachstlehersden Hamptselhler gut, die in der ternehmens belitragen. Jedenfalls soll Amerika nicht so hartherzig sein, keineskalls Berkügung des Präsidenten vom Jahre 1926 enthalten wa-

men der Berhältnisse unter denen sie ausstanden geregelt Staates hat eine grundlegende Bedeutung für dieses Han- Berlust dieses Unternehmens aus der vorhergehenden Budwerden können. Ich hoffe, daß Almerika hinter anderen delsunkernehmen, denn durch die Ausscheldung des Ber- getperiode enkhalten. Außerdem gestattet die neue Rovels-Ländern in der richtigen Bürdigung der Berhältnisse nicht mögens der Staatsbahnen aus dem Allgemeinwermögen des le die Schaffung von speziellen Reserven für das Unterneh-Staatsichaties kann dieses in Zukunft nicht mit anderen men deren Art und der Schafffung aber der Ministerrat be-Berpflichtungen des Etlaates belaftet werden, so wie es dis- schlieft. Die Etlaatseissenbahnen haben sein einer Reibe her der Fall war. Wie wird also in Zukunft die Kredit- von Iahren jährlich einen ziemllich großen Nutzen abgewor-Hongkong, 4. Dezemiber. Der brittische Kreuzer "Guf- möglichsteit dieses Untermehmens aussehen. Auf Grund der fien. Sollte aber in der Zukunst ein Destizit entlitelhen, dann Berflügung wird das Unternehmen der polinischen Staats- müßte dessen Dechung im allgemeinen Budget des Staates Wiotorichiffes "Hebwig" von einer Motorbarkasse iibernom- elisenbahnen in der Lage sein auf eigene Hand kurzstristige gestunden werden. Auch dies ist von grundlegender Be-Amleithen bis zehn Prozent des Allgemeineinkommens — beutung, wenn es fich um die Schafflung von Rreditmöglich "Suffolt" gelangen konnte. Die "Suffolk" hat dann mit Brutto — aufnehmen zu können. Diese Amleihen werden aus keiten um dieses Undernehmen handelt. Die Rechte der Gider Mannischaft der "Sedwig" an Bord dem Kurs nach dem laufenden Einkommen des Unternehmens bezahlt wer- sendahnbeamten und Arbeiter wurden durch die neue Ro-Wechsel, resp. Echulidscheine wird im Namen dieses velle nicht berührt.

Berfligung des Präsidenten der Republik über die Novell's dazu von ihm bestimmte und in das Handelsregister eiges

Das Undernichmen der polinlischen Staatselisenbalmen aber foll es auf Unschlitssteit ober politischen Oportunis= ren. Exstens vergrößert diese Berfügung die Kreditfälhig: als selbständige juristlische Person wird seinen Sit in Barmus und nicht wieder in vorhandene Berhältniffe zurück- beit der Gifenbahnen und gibt so die Rechtsgrundlage zur schau haben. Um der Spitze des Unternehmens steht der ichreiten. Owen Young fuhr fort: was immer Amerika Ausschleibung aus dem Bermögen des Staates, welches be- Minister. Auch dies ist eine besonders wichtige Aenderuma. baue — und es ist Angelegenheit eines einzelnen Staats= stimmt ist zum Gebrauche der Staatsbahmen. Weiters gibt die durch die neue Rovelle versiigt murde. Und wie wird bitrgers, Americas Biorgelhen vorzutreliben — werde stets die neue Novelle als Gigentum dem neuen Unternehmen das Eludget dieses Unternehmens ausselhen. Das Unterein bestimmtes Borgelhen sein! Es läst uns bei allen Na- der pollnischen Staatsbahnen die Mobillien, während die nehmen wir seine Wirtschaft auf Grund der eigenen fährtionen die schreckliche Ungewischeit vermeiden, die schlimmer Immobilien unter die Berwaltung und zum Gebrauche der lichen Pludgetpläne führen, die durch den Ministerrat beist als die schwersten Zahlungen. Dies ist alles, was ich Staatsbahnen gegelden wurden. Die Arbeit über die Schät- stätigt werden müssen. Mit Ende jedes Budgetjahres wird iiber die Schulden und die Reparationen jagen kann. Uelber zung des Bermögens der Staatsbalhnen wurde bereits be- eine Elilanz aufgestellt werden, die ebenfalls zur Bestätigung dem Ministerrat vorgelegt wird. Das allgemeine Dieses Hinausnehmen aus dem Allgemeinvermögen des Bludget des Staates wird nur den reinen Auten oder den

# Der Tag in Polen.

### Die erste Serie der Ehrenabschneider verurteilt.

Am Frestag um 9 Uhr früh hat vor dem Presserichter Schuld und Strafe die Berufung angemeldet, die Kläger

und Relifcher extlärten, für die in ihren Artiteln gebrach- den. Arnlerskow verwies dann auf Stalins Reide auf dem ten bestelldigenden Beshauptungen keine wie immer geartete

Die Angelflagten haben gegen das Urteil bezigtich

Die anachlaaten verantwortlichen Redakteure Rheif Ausgeburten junger Hibbopfe nie genug streng bestraft wer-

Der eriften Gerie werden hofffentilich bald auch die wei-

Es ist nur merkwiirdig, daß keine der Zeitungen den weitläufligen Grundlage aufgebauten Erörterungen politi= nen zur Berantwortung zu ziehen wäre. Auf Grund die- Mut besitzt, die Berantwortung siir die Berleumdung, die scher Art, die auch in dem Bericht der Telegraphenagentur ses Zugeständnisses, sowie auch auf Grund des Geständnisse sie so leichtsinnlig gegen Parteligegner erhoben haben, zu der Comjetunion wiedergegeben worden sind. Sie sind ses der Angeklagten, daß sie die Artikel vor ihrer Drud- übernehmen. Gimer redet sich auf den anderen aus und auf Alusfiihrungen zu dem in dem oben angegebenen Zitat ein- legung gelesen haben und daß diese Artistel die in der Kla- diese Weise entsteht ein ganger Kreis von Zusammenhänge belhaupteten Beleidigungen enthalten, verurteilte der gen zwischen der Bolksbundpresse und der "Polonia" den Nichter die beiden Amgeklagten zu je 14 Tagen Arrest, um- wir immer behauptet haben, wenn auch die "Polonia" von Mostan, 5. Dezember. Im Mostaner Prozeß bean- gewandellt in 160 Bloth Gellostwafe und zur Tragung der Zeit zu Zeit, um den Schein zu wahren, die Boltsbundpresje angvelift.

# Frankreichs goldene Weinküste.

Fahrt durchs Laud Burgund. — Die "königliche Familie der französischen Beine". — Rapoleons Lieblingstrank, — Beinlieferung als Friedensbedingung. — Im Hofpital von Beaune. — Frankreichs Beinexport geht dauernd zurück. Beinpropaganda vor 200 Jahren.

wächst, beginnt hinter Dijon und ist nur 35 km lang. Auf meister von Dijon Zahlen und Tatsachen, die in der fran- zerhand erklärte, die Champagne vendanke ihren Ruf als der Fahrt nach dem Ahonetal und weiter ans Wittelmeer zösstichen Kammer wie ein Abarmsfignal wirkten. Frankreich, Weinland nur den Intrigen der königlichen Minister Colfliegt der Schnellzug an unisberselhbaren Beinpflanzungen früher das erste Beinerportsband der Welt, ist heute an die bert und De Tellier. Ludwig 14., der schwer magenleidend vorbei, die, dicht aneinandergereiht, im Westen eine jah vierte Stelle geriicht. Griechensland, Portugal und Spanien war, lächellte über den Sturm im Glase Wein, an dem sich aus der Ebene auffteligende Bergstette bedecken. Jede kleine haben ihm auf dem Weltmarkt den Rang abgellaufen. Auch auch der Borbelaur beteiligte. Er problerte amstandshalber Station, die der Expressing durchsaust, hat Weltruf und der Burgunderwein ist von dieser für den französischen trägt in der Hierarchie der Weime ein besonderes Adels- Weimbau so bedrohllichen Entwicklung nicht underührt geprädikat: Chambertin, Muits — St. Georges, Beaune, Pom- billielben. mark, Chabilis und wie sie alle heißen. Das eigentliche Weingebiet, wo die besten Gorten wachsen, ist die berühmte mal ein helftiger Krieg entlbrannt. Es war im 17. Jahrhun- mit kostenlosen Probesendungen seitens der Lieseranten be-"Cote d'or", die "golldene Beinküfte" Frankreichs, in Bur- bert, als Purgunder und Champagner flast 75 Jahre mit- dacht wurden. Denn schon damals hatte man Berständnis gund kurz "Cote" genannt. Hinter ühr liegt die sog. Ar- einander in Fehlbe lagen. Den Ansktoß gab ein Arzt, der eine kür gute Proplaganda; und in diesem Fall hat sich der Aufriere-Cote, wo ebenfalls Weinkultur im großen Maßstab These des Inhallts ausgestellt hatte, es gälde kein angeneh- wand gelochnt; die Dichter ergriffen, durch die köstlichen getrieben wird. Nur verlangt dort der Boben härtere und meres und gestünderes Getränkt siir den Menschen als den Getränkt angeregt, zur Felder und schillberten in anakreonksmusbauerindere Arbeit, und die Trauben kommen erst spä- Traubensasst von Beaune. Alle Winzer von Frankreich be- schen Liebern die Dorzüge jedes einzelnen Weines. ter zur Relife. Bemerkenswert ist, daß die besten Burgunderweine auf Albhängen gedeichen, die sich fast alle auf derjelben Söhe, 240 bis 300 Metter über bem Meeresipiegel bestinden. Weinkulturen wurden in Frankreich bedeutens später angelegt als in anderen Ländern Stilbeuropas. Es waren römische Legionäre, die zwerft auf französischem Boden Bein pflanzten. Die Erbe erwies sich als äußerst günstig. Heute zählen die Weingegenden von Bordeaux und Burgand zu den besten der Belt. Ein berilhmter Feinschmeder aus der Epoche Ludwigs 14., Gastaldi, setzte eine lidje Familie der französsischen Weine" nannte. Der Cham= bertin war der König, es folgten Königinnen, Prinzen, Berzöge wiw. Dieselbe Werthaldsthung für den Chambertin hatte auch Napoleon 1., der auf seinen Feldzügen stets Ungahl von Flaschen mitmahm.

de gepflegt werden. Noch heute wird mit pietätwoller Ehr- kommen, die Großstaldt ist gerisstet. derten aus einem und demiselben Kloster kommen.

mal im Jahr dürfen Besucher in die Kellergewöllbe hinabsteigen und für wenige Francs Cintrittsgelld von den Beinen kosten, um deren Qualität sich am nächsten Tag die erften Welinkenmer und Gastwirke Frankreichs herumstrekten werben. Die Auktion simbet im Hose des Krankenhauses! statt. Auf einem Ehrenplat hängt das Billd eines Berma!-

trachteten diese Behauptung als Heraussonberung, am meiiften idhe Melinibianiern der Champiagne. Spläter brach die Flehide glanz offfen aus: Flagon, der Arzit Audwigs 14., untensagte dem Könlig den Genuß eines Weines aus Reims, Ein Plurgunder ergriff die glünstlige Gelegenheit, um mit einer neuen Ihelje die Ueberlegenbeit der Weine feiner Sieimat zu besträftligen, und hierbei behauptete er sogar von dem Champagnerwein, er mirke aufregend auf die Nerven und beginnflige die Glicht. Hierauf antwortete die Fabultät von Relims, und elimer ührer Doktoren unternahm einen Gegenangriff auf den Burgunderweim. Dann replizierte der Der Landstreisen, auf dem der beste Burgunderwein lange vorbei. Im vorigen Jahr veröffentlichte der Bürger- Wortstührer der Aerzteschaft von Beaune, Sallins, der furfämitilidje Weine und sagte jedem Dieferanten, der seine schmede föstllich. Insgeheim aber soll er dem Burgunder den Borznig gelgelblen hlaben. Die Rutinsießer dieses erbitterten Um dem kösstlichen Trank der Cote d'or ist früher ein- Krieges waren die Dichter und die Tagesschriststeller, die

### Weihmachten in der Grossfadt.

Rangordnung für Burgunderweine fest, die er die "könig- Harte Arbeitswochen vor dem Fest. — Der Riesenmagen de Größstadt. — Hochtswochen vor dem Fest. — Der Riesenmagen der Größstadt. — Hochtswochen vor dem Fest. — Der Riesenmagen der Größstadt. — Hochtswochen vor dem Fest. — Der Riesenmagen der Größstadt. — Hochtswochen vor dem Fest. — Der Riesenmagen der Größstadt. — Hochtswochen vor dem Fest. — Der Riesenmagen der Größstadt. — Hochtswochen vor dem Fest. — Der Riesenmagen der Größstadt. — Hochtswochen vor dem Fest. — Der Riesenmagen der Größstadt. — Hochtswochen vor dem Fest. — Der Riesenmagen der Größstadt. — Hochtswochen vor dem Fe Beihnachtsboten aus Aegypten. — Sommerliche Borbereitungen für Weihnachten. — Die schwierigste Aufgabe: Kunben werben!

es die Käufermasse. In ihrem ursprünglichen Geschmack Glüterzüge, vollbeslaben mit Christbäumen, werden ausge- geht zum Rauf lockt. eignen sich die Burgunderweine nicht zum Export, der ge- laden. Dann wieder treffen Eilmagen ein, wellche die Stadt

Galerien, die Krankenfälle, die Kirche und die Apotheke ver- Kleinkländler der Großfaldt längst eingebeckt. Schon in und auch viel gekauft wird. Thistion vorans gelyt eine Ausstellung der Weine. Nur ein- jede Geschäftsstraße in ein Lichtermeer getaucht. In allen Straßen. Die Hochstlut ist vonider. Man feiert Weihnachten.

Schon Bodjen vor dem Fest fängt es in der Großstadt Flarben und Formen glüht es an den Käusern, heben sich Diese Sorte trank und sogar nach Moskau eine gehörige an, weihmachtlich auszulschen. Ueberall loden "Weihnachts-hellglängend die Namen der Firmen von den dunkten verfäuse" mit billigen Preisen, da und dort sährt auch schon Wänden alb, und da und dort läust hoch über den Dächern Heurte ftelhen auch die allerersten Weine der Cote d'or ein Wagen mit Christbäumen durch die Straßen und set ein glitzerndes Wort über den Nachtihimmel, verschwindet unter dem Druck der "Kommerziallisserung". Jede Marke seine dustembe Last irgenduw ab, die Zeit zum Berkauf und erscheint gleich wieder: die wandernde oder wechselnde enthält jest ihren sog. "mittleren Geschmat". So verlangt gekommen ist. Auf den Glüterbahnhössen herricht Sochbetrieb. Beuchtschrift, die unablässig Albend kommt und

Wile Alunfiffertligstelit der Lichtwirdung, gipfelt aber im wiffe Borfichtsmaßregeln erforbert, die den Naturzustand mit Weihnachtsprowlian't versorgen. Blen den Mengen. die Weihnachtssichaufenster. Es ist kaum hundert Jahre her, daß der Beine ändern. Die Feinheiten des Burgunderweines der Magen einer Großstadt schluckt, kann man sich über- selbst die großstädtlischen Weihnachtssichaufenster nur durch und seine Geschmacksunterschiede können nur ganz große haupt nur dann einen Begriff machen, wenn man den ein paar Tallgsterzen erleuchtet waren, aber damals war Spezialisten sessification seine Beit, in der eine seine sichten der auch eine Beit, in der eine seine Sachwerständigen find, welche einst in den Gewölden des einer Großmarkthalle beoldachtet, besonders an den Tagen, den konnte, daß durch diese "allmächtliche Quasi-Alluminatralten Krankenhauses von Beaune ein Examen ablegen an derten die Gänse eintressen. Aus Pommern und Ost- tion" das Rationalgesticht sinten mürde, und der "Nichtmußten. Beaune ist die Hauptstadt des gleichnamigen Ar- proußen, aus Polen, Rumänlien und Ungarn laufen die gesättigte Großstädter" dadurch, daß er die Nacht in den vondiffements im Departement Cote d'or, ein historischer Glüterwagen im Balhnlyof ein und bringen hunderttausente Iag verkehre, einen "Elingriff in die Ordnung Gottes" Mittelpunkt des alten Burgund mit dem großartigen, 1443 von felten Weithnachtsgänsen mit, die nun so schnell wie verschulde. Wie anders muß doch heute ein Schaufenster ausgegründeten Hospital und der prachtvollen Notre Dame- möglich ausgelladen und den Großständlern zugeführt wer- sehen, um den "lichtgesättigten" Großstadtmenschen zu be-Rirche, die aus dem 12. und 13. Jahrhundert stammt. Die den müssen. Das setzt sich tagellang fort. Berlin weist na- friedligen! Elhe die schonen Dinge in einem Schaufenster gange Lambichaft, das Beaunois, billdet den durch seine vor- kürlich den größten Berbrauch im Reich auf: etwa 800 000 alle im "rechten Licht" stelhen, bosteit es immer ein ganz treffilidjen weißen und roten Beine berühmtesten Land- Gänse müssen alljährlich für ihre Kestimmung als Beis- besonderes Studium von Fachseuten, aber dank den ungestrich von ganz Burgund. Die Weine von Beaune selbst, die machtsbraten ihr Leben lassen. Ambere Giiterwagen bringen heuren Fortschritten in der modernen Lichttechnit läßt sich von Montradjet, Maurjauld, Rollan, Pommard, Bollnan, Flische, Weilhnachtskarpffen — Wien verbrauchte z. B. im fast jede gewlingschle Wirkung erziellen. Außer den taghel-Corton, Savigny, Chaffagne, Aren und Santenan erfreu- Borjahr 700 000 Pfund Beihmachtskappfen — fowie an- len Gelfchäftsstraßen, in denen sich die Menschen schlieben ten sich von jeher großen Russ. Die Weine der Beaunvis dere Glißwasser und Seeflische, dann wieder Enten, Hih- und drängen, gibt es aber auch noch stille Winkel in der haben sogar schon einmal in einem Friedensvertrag eine ner und Hasen. Dazu kommen Willionen von Fleischsfunden Großfladt, Plätze, die wie duftende grüne Inseln zwischen Rolle gespielt. Alls die Stadt mit dem Hinterland nach dem — besonders Schweline= und Kalbsillelisch — und dazwischen den Straßen liegen, weil viele Hunderte von Christbäumen Tode Karls des Klichnen an die französische Krone fiel hielt schieben sich noch die Glüderwagen mit Gemlissen und Früch- nebereimander stelhen, und dann wieder die Plätze, auf de-Beaume zur Erbstochter des Herzogs von Burgaind, Maria ten, die zum Telit aus weiter Ferne, aus Italien, Frank- nen die Welithnachtsmärkte abgehalten werden. Sie haben wurde aber 1478 von Ludwig 11. erobert und mußte sich reich, Holland und Alegypten, du uns kommen. In dem al- heute freillich viel von ihrer Bedeutung eingebüßt, allein verpflichten, ihre Weine hinfort nach Paris zu verkaufen. lerletten Dagen trefffen dann noch die vielen flachen Wei- es gibt auch in den großen Städten, selbst in Berlin, noch Es werden wohl in Europa wenige alte Bauten erhalten denkörbe ein, in denen die Blumen liegen, die Rosen und immer Menschen, die es zu dem gemittlichen Treiben des sein, die einem so vollkammenen Eindruck vom Leben des Nelken, großblittigen Beilchen und die Zweige mit dusten- Beihnachtsmarktes hinzieht, wo man, wie einst in der qu-15. Jahrhunderts geben wie das Hospital von Beaune, das den Mimosen, alle sargfälltig verpackt und trot dem lan- ten alten Zeit, Plachpflaumenmänmer und Dreierschäftigen ber Ranziler Phillipps des Guten, Nicolas Rollin, erbaut hat, gen Transport noch taufrijch. Die Riefenarbeit auf dem Kaufen kann. Auch Weihnachtsmärkte im größeren Still seit dem Jahr 1452 ohne Unterbrechung Kran- Glüterblathnbof wird glatt bewälltigt. Nun mag das Fest kann man heute noch finden, wie etwa den "Kindlesmarkt" in Riirnberg, den "Hamburger Dom" und den "Christlinfurcht die innere Ginrichtung : des Krankenhauses gehü- Wit den viellen anderen guten und schönen Dingen, besmarkt" in Wien, die auf großem Raum abgehalten wertet. Der Innenhof mit den ihn umfäumenden hölzernen die das Weikmachtssicht bringt, haben sich die Groß- und den, und auf denen auch immer großer Betrieb herrscht

sekten den Besucher um ein halbes Jahrtausend zurück. Die Sommer und Herblit murde in den Fabriiken eifrig gearbei- Je näher das Fest herankommt, destid sieberhafter wird Pflege dieser Tradition wird durch den Umstand erleichtert, tet, um die Waren für den Weihnachtswerkauf herzustellen, das Treiben auf den Eltrafien. Vollbeplackt eilen die Wendaß die Arankenschwestern, die doort pflegen, seit Jahrhun- und so sind dem nun Klisten und Klasten in allen Geschäften schen noch von Geschäft zu Geschäft — nach der Statistik geffüllt. Allein jest muß erif die Relliame den Berkauf vor- spiellen geralde biese letten Eilkäuse eine sehr wichtige Rolle Allijährlich einmal im Herbst, findet im Krankenhaus bereiten, und das festlich geschmückte Schaufenster den Käu- und auf allen Postämtern herrscht Hochbetrieb. Unabeine Beranstalltung statt, die das große Creignis der gan- ser herbeislocken. Was die moderne Großstadt auf diesem Ge- lässig vollen die Riesenautos der Post, vollgepfropfit mit zen Gegend ift: die Weinauktion. Denn zu den Gütern des bliet lelistiet, kann sich der Merlich, dessein Umwelt Kleinstadt Paketten, durch die Straffen, die Geschläftsautomobile dran-Spivitals gehören auch Beinberge, die der Kanzler des ober Lamb ist, kaum vorstellen. Welche Unsummen steden gen sich hindereinander, und dazwisschen rattern die Stra-Herzogs von Burgund der Stiftung schenkte, und die eine allein in dem wichtigsten Ressammentittel, im "Blickfang" henbahmen, Omnibusse, Autos und Motorräder. Am heilischenahmenheile darziellen. Dank diesen Ginkünsten kann durch die eleskrissische Beseuchtung, in den Brennkosten der gen Abend wird es allmählich stiller. Hie und da sieht man sich das Hospital erhalten und seinen Zwed erfüllen: den unzählligen Glübblichen, die mit leuchtender Schrift oder in hinter einem Fenster schon Christblaumlichter alitern, und Armen und Kranken Barmherzligkeit zu erweisen. Der Billibern die Fasslaben beidecken! Um die Borweihnachtszeit ist enklich nach Laberschluß leeren sich nach und nach auch die

ters, der vor viellen hundert Jahren gellebt hat. Das Bild ten Blaumelister des päpsilliden Rom, der eigenklide Aus- nung Rembrandts im 18. Jahrhundert immer fast widerflammet aus einem Glaal, in dem friisjer die Austrionen statt- biilder des prunkvollen Barodifilis, der Bollender der Pe- willig Lob misschen mußte, zwang auch Berninis künstleris fanden. So verfoligt der Hospitalverwalter finsteren Blides terskirche, der Schöpffer des großartligen Säulenganges vor iche Krasit die Schmälhenden zu Worten der Amerkenmung. den Berkauf der Berkleigerung, wo die Preise für die Wift-dem Dom der Klatthollischen Christenheit, des Alltars unter Murde aber in Rembrandt der eine einfame Mensch so lichen Sorten weißen und voten Beines und Burgunder- der Kluppell, der herrilichen Scalla Reglia im Battiffan, Loven- lange von der Menge abgelehnt, so mußte Bernini als Incognacs, des frästigsten von ganz Frankreich, festgesett wer- zw Elevnimi gelhörte bis vor kurzem zu den am meisten um- begriss, Höhepunkt und reinster Ausbruck des Barock allen den. Macht er nicht von Jahr zu Iahr ein misvergniigteres striktenen Klünstlerpersömllichseiten, nicht bei seinen Zeitge- Haß auf sich nehmen, mit dem keine andere Periode der Gesicht? Dem Französischen Beinbau geht es, wie den Bin- nossen in den folgenben Iahrhunderten. Mit welden Kunst von einseitig klassischen Beinbau geht es, wie den Bin- nossen und Bern in aller Wellt, überaus schlecht. Die guten Zeiten sind Schlimpsworten wurde er sellbit, seine Werte und seine Gelistern je überhäuft wurde.

Der Vollender der Peterskirche. papfillidjen Auftraggeber im 19. Jahrhundert belegt! Aber Ein ungewöhndliches Klinfillerschlichfal: einer der größ- wie sich, so lesen wir im "Kunftwanderer", in die AblehBeitung er trock wildrigen Zwijchenffällen, wie der Ein- Grenzen Italiens hinaus ihre Wirkung übte.

Uniter der Aufflicht des Batters, der selbst Maler und sturz seiner Tiirme an der Hassalde Madermas infolge Ter- gen und mußten in das städtische Krankenhaus in Katto-Billdhauer war, entwickellte fich seine Begalbung so rasch, nainsenstung, die Neider ihm zu Schaden auslegten, die wit eingelliefert werden. Insolge des Aussichens in die daß bereits dem Zelhnjährigen sein erstes Werk zugescho- 1669 behielt. Als erstes entstand das "Tabernatel" über dem Schrährigen sein erstes Werk zugescho- 1669 behielt. Als erstes entstand das "Tabernatel" über dem Schrährigen sein erstes Werk zugeschoben wurde. Als Menich icheint er eine viellseitige, glanz- Grab St. Petri, es folgten das Grabmal der Markgräfin zungen erlitten. Auch er wurde in das itäldtische Krankenvolle Persönllichsteit gewesen zu sein: Architekt, Bildhauer, Mathille von Toskana, das des Papstes Urban 8. und, viel haus in Klathowsky eingelliesert. Die Unsälle hat der Au-Maler, Edjanispieller in selbstygeblichteten, auch von Gegnern später, das Grabmal Alleganders 7., alle im Dome. Das tossibliter selbst verschuldet, da er im truntenen Zustande entalls gelistreich bezeichneten, satirlischen Komödien und von zweite große Werk im Innern der Klirche ist die Rathebral- gegen den Vorschristen der Fahrtrichtung gesahren ist. erftaumlicher Produktivität. In Reapel gelboren, kam er im umfchliefung und außen die herrlichen Rollonmaden. In der Alter von fechs Jahren mit dem Bater nach Rom, wo er Jahren zwijchen 1663 und 1666 vollendete er die Scalla Re-fariat in Kattowich teillt mit, daß am 15. v. M. undekannte 1680 flarb. Schon sein erstes Werk, das 1612 entstandene gia, die gleich den Kolonnaden ein Musterbeispiel raffinier- Diebe mittels Nachschlüssel in die Wohnung des Chaim Grabmal des Phisholfs Santoni in Santa Praffiede zeigt ter Perlipektive ist. Unabsehbar die Reibe seiner Werke, ihre Oxe dis lex in Czenstodian eingebrungen sind. Die Diebe Bernini als Porträtisten von einbringlicher Characterisse= Bedeutung für das barocke Rom, ihr Ginfluß auf die Ba- haben eine größere Menge von Herren- und Damenwäsche rungsgabe. Diese Betonung des Individuellen in seinen rodkunft überhaupt. Weniger bekannt ist er als Maler; da-sowie Bettiüberzüge versehen mit den Monogrammen M. Porträts, veridymolizen mit dem Illujionismus des Baroc gegen kennen wir Stiche von Fejildekorationen und Then-|L., S. B. und Ch. L., 12 weiße Handtücher, eine größere in der Wiedergabe der Gewänder und der Darstellung des terausstattungen. Die bekannten Iheaterarchitekten des Unzahl von Herren= und Damengarberolde, mehrere Meter Ueberfinnllichen ist ungemein reizwoll. In den solgenden Barock sind start von sihm abhängig, wie seine Kunst ja blauen Stossses, ein komplettes Esphesteck siir 6 Personen, zehn Jahren schussen schusen schusen schusen sich von Bildenisbüsten. 1629 nicht nur auf diesem unmittelbaren Wege, sondern auch 270 Zwoth Bargelld und 10 amerikanische Dollar gestichten. murde Bernini an den Bau von Sit. Peter berufen, dessen beträgt etwa 5000

## Wojewodschaft Schlesien.

### Eisenbahnerkonferenz in Kattowitz.

Bertreter des Dombrowaer Industriegebietes teilgenommen. der kosten Gelb, wenn alles gekaust werden muß.

Der Beratungsgegenstand der Konssernz war die letzte Festlegung und Bestätigung des Gisenbahmsahrplanes für das Jahr 1931. Die Beilmehmer der Konsserenz haben sich Weihmachtsssest haben. Es sinden sich in jeder Familie al-Barichau und dem westlichen Teil Pols besfaßt. Ferner wurden flür die Lottalverblindungen Berbefferungen dei den jchen Industriegeldieets, des Tejchner-Schlesiens mit Arahave und Warfchau gelfchaffien.

Nach einer umflaffenden Aussprache wurden die Aufentifialte auf den Stationen und die Schnelligseit der Züge um etwa 78 Stunden bei sämtlichen Fernzügen beschlossen, jodaß durchschmittlich etwa zwei Stunden bürzere Fahrt auf machtsgabensammlung sin die Armen in Bielitz veranstal- sliichtet. Der Berlietzte wurde im das städtlische Aranten-

jeden Schnellzug entfällt. aum 1.15 lihr friih abfahren und in Warfdau um 8.40 lihr nachtsgaben übergeben zu wollen. frith antommen. Uelberdies einen neuen Bersonenzug Bielig-Lodz ülber Klattowit sowie Klattowitz-Klielce mit einer die Berblindung nach Riowno. Es wurde ferner der Beschluß gevom Dombrowaer Industriegebiet bei den Schwell- und Per- um auch dem Urmen "Frohe Weithnachten" zu bereiten.

somenzingen abzulbirzen. Des weiteren murde beschlossen einen speziellen Baggon von Warschau isber Rattowig nach Weichsel, sowie von Posen nach Weichsel einzusichren. Im Januar und Februar wird ein ständiger Verkehr aus Posen und Warschau über Rattowity nach Weichsell und nach Teschner Schlessen erfol-

im Rattowither Theater bessuchen.

### Bielitz.

### Propagandatage zur Verhütung der

dem Gelbiete des ganzen Staates für die Berhütungspropaganda und Aufflärung über die Tuberkulosebekämpfung bestimmt. Somie alljährlich slinden auch in diesem Jahre aufflärende Borträge, Berteilung aufflärender Schriften, fowie der Berkauf von Propaganbamarken, deren Reingewinn Fürsorgezwecken zusfällt, statt.

In uniferer Stabt hat bliesmal die Propaganda der Tuberkulosebekämpsung burch die bewonstehende Eröffnung der neuen Ehungenshillfesstelle eine besondere Bedeutung. Die Deffentilityfleit wird noch manches Opfer für die volltomme= Bevölkerung so widtigen Einrichtung tragen müssen.

Dr. Karfiol, Dr. Leimsner und Dr. Walach ift in diesem Jahre mit der Durchstührung der Propaganda der Invertiul of elbekämpfung betraut worden.

### Offentliche Bitte.

mächsten Zeit eine Sammlung für Weihmachten veranstal- menstoß zwischen dem Autobus El. 9909 und dem halbten und erjucht die Bevölltenung von Biellitz und Biala sei- schweren Lastenauto Al. 72.145. Dabei wurden beide Flahrne Sammlerinnen vecht freundlich aufzunehmen. Der Kin- zeuge beschählicher Bersonen sind glücklicherweise nicht zu derschutz ist sicher dersemige unter den einheimischen Berei- Schaden gekommen. Den Unfall hat der Chauffeur Chlottige Lvölkerung am notwendigsten hat. Ungefähr 50 Kin- schuldet. der, darunder 32 Sänglinge, der Rest größere — auch von einem gut geschulten Pflegepersonal betraut.

ben ist, ausnimment, ebensso auch unespelliche Kinder.

Mativilialy fordert die Erhaltung eines fo großen Sau-Alm Donnerstag hat im Saale der Gisenbahndrecktion amerkennenswerter Weise ühre Beilhillse nicht versagt hat, in Katkowig eine Konserenz der Delegierten sämtlicher Siz senbahndirktionen Pollens unter dem Borsig des Minister der Leitung genommen. Besonders zu Beilhnachten ist Unzielnachten zur rialrates Zamorski aus Warschau stattgesunden. Un terstlitzung notwerdig; denn auch die Kleinen im Kinderder Romferenz haben gleichfalls Dellegierte des schlessischen ichne boch auch ihr Weithnachtsself haben, und auch ne fillberne Serrenuhr, 2 silberne Berrenuhr, 2 silberne Berre Bojlewoldschaftsamtes, der oberschlesischen Industrie jowie die kleinsten und bescheidensten Geschenke siir so viele Kin-

stenern, damit auch die Aermsten der Armen ihr frohes die Gegenstände sich im Kriminalamt in Kratan bestinden. imsbesombere mit den Berbindungen der Fernzüge aus te, ausgewachsene Bekkelidungsstlicke für Kimder und Kinder spielzeng, für das im Kinderschut sehr gut Berwendung ist. In diesem Falle wird ersucht, die Slachen in den Klinderihm zu bemachrichtligen, der sie abhollen lassen wird.

### Öffentliche Bitte.

Schlesten erhält drei neue Eisenbahnverbindungen und mit der Sammlung der Spensen betrauten und von mir Werbandes der häuslichen Pflege übergeben. zwar Perfonenziige, weldje von Kattowit nach Barfdan urtundlich legitimierten ftäldtifden Amtslienern die Beih-

zu Lindernde Mot.

Jeh appelliere baher an die Gessamtheit der Bewölkefaßt die Elisenbahnfahrtzeit nach Krakan von Schlesien und rung ihr Scherflein, jeder nach seinen Kräften beizusteuern,

Bielsto, dem 25. November 1930.

Der Bürgermelister: Dr. Robsela.

### Rattowits.

### Seftnahme einer Geisteskranken.

Das Pollizeiamit in Zabrze hat das Arliminalamit in Am zweiten Konsserenztage werden die Teilnelhmer die Kattowitz telephonisch verständigt, daß am 28. November in Rönigs-Hittle besichtligen und am Albend eine Borstellung einem Personenhuge, welcher von Kattowitz nach Zahrze fuhr, in der Abortlanlage des Zuges eine Frau in bewußt= Zabrze eingelliesert wurde. Als die Frau zum Bewußtsein kam erklärte sie, daß sie Marie Pilarsti heiße und in Czen-Die Zeit vom 1. Dezember bis zum 10. Jänner ist auf mordet habe. Aus Grund der erfolgten Nachsforschungen en wurde der Bäcker Erich Copist in Könnigshiitte unter wurde sessigestellt, daß die angebliche Pilarski mit einer ge- dem Verdacht der Mittäterschaft verhastet. wiffen Marie Roziol wohnhaft in Wielki Chelm, Areis Ples, identifich sei und geliftestrant ist. Sie ist aus der Unftalt für Geisteskranke in Wielki Chelm geflüchtet.

> in Rattowitz, welldjer bereits mehrmals wegen Diebstähle von 15 kg. gestohllen. vorbestrast ist, wurde wegen Berbacht eines Einbruchdiebund den Gerlichtsbehörlden überstellt.

ne Ausgestalltung dieser sür den Gesundheitssichut unserer de verhaftet, weil er zum Schaden des Kausmannes Sta- stohlen. Ein Romiitee bestelhend aus den Herrem Dr. Baum, wislans Flieger in Nattowity 740 Floty verunitreut hat.

Der 30 Jahre alte Schlosser Teofil Skipiol wurde von ider deutschem Pollizei verhaftet und dem Ariminalamt in Alattowiter Pollizei gejucht wurde, verhaftet.

Der Klinderschutz in Blieblitz wird, wie alljährlich, in der kiewicza und Staszlica in Siemianowlitz erfolgte ein Zusam- die Tajchenuhr wurde dem Geschäldigten zuwückgegeben.

Schullkinder — find seiner Oblhut anwertraut und werden Uhr abends, ereignete sich auf der Obausse in der Richtung wärts an den Hals gestaßt und zu Biden geworffen. Der Wenn irgentomo Elltern keine Bolhnung halben, oder sonenautos Ell. 7580 Frliedrich Wollny aus Klattowitz fuhr gelld, die die Ueberfallene am Postamit einzahlen sollte, ge-Die Mutter gestorben ist, oder beside Eltern arbeiten mits- in einen Mast der Schmallspurhahn so stark vandt. Die Vankliten sind hierauf in unbekannter Richsen, da ist der rettende Zussluchtsort für die Kleinen, um hinein, daß der Klübler des Autos und die Stewerung voll- tung gestlüchtet. fie über die Gefahren des Sängllings= und Kleinkindesal-kommen vernichtet wurden. Vorher hat der Autoführer um felben Tage wurde auf der ul. Volna in Andulkau

Diebstähle und Fundgegenftände. Das Polizeitommij-

In der Nacht zum 10. Oftober d. 3. wurde aus dem Biiro der Handelshochlichule in Araffau eine Reiljeschreibmajdine Marke "Remingtom-Portableu" Nr. 150.271 im Wertte von 800 Ziloty gestlohlien.

Uluf der Gisenbahnstrede Krynica—Kratau wurde durch eine Elisenbahnstunktionär des Personenzuges Ir. 612 ein Gummlimantell gessunden. In den Taschen des Mantells Alm Donnerstag hat im Saale der Gijenbahndirection jes viel Gelld, und tropdem die Skadtgemeinde Bielliz in befanden sich eine goldene Herrenhuhr mit 3 Deckeln Warte Marke "Omega", eine lange golldene Damenkette, eine gollbeme Herrennuhrltette mit 2 Alavablinern, ein Urmband mit 27 voten Steinen, ein gollbener Ring mit 3 Diamanten, ei:= fiel mit dem Momogramm "J. A. B.". Da der Berbacht bestellt, daß die Gegenstämde von einem Diebstahl herriihren Dalher ergelht an alle die bringende Blitte, mit beign werden die Geschläbigten darauf aufmerksam gemlacht, daß

### Rönigshütte.

Körperverletzung. Der, in der Haustür des Hauses auf Eisenbahnwerbindungen des Dombrowaer und oberschless- schutz, Bielitz, Gobiestiego (Ioselstraße) 15 zu schlichen bezw. der ul. Halduda 42 in Königshlütte stehende Maximillian Both murde aus einer bisher unbekannten Unfache von den vioriiibergeherden Max John und Erich Myta ans Blismarchhilitte angestallen. Giner von ihnen hat den Both elinen Messerstlich in die rechte Schullter versetzt. Die Messer-Wie alljährlich wird auch in diesem Jahre eine Weih- stecher sind nach der Aat in der Richtung Bismarchhütte getet und richte ich an die geehrten Wolhstäter die Bithe, dem haus in Königshiitte eingeliefert und nach Anlegung eines

Diebstahl von elektrischen Sicherungen. Der Wojcsiech Stalb, ohne ständligen Aufenthalltswit, murde auf frijcher Die Zalhl der zu beteileriden Armen ist groß, groß ist Sat gesjaßt als er aus dem Korridor des Hauses auf der ul. Soldieskliego 18 in Rönigshütte elektrische Sicherungen entwenden wolkte. Der Genannte wird im Pollizeilarrest bis zur Durchflührung der Untersuchung selstgehalten.

Gifendiebstahl. Auf der ul. Ogrodowa in Königshütte hat ein Pollizeiffunittionär zwei Personen getroffen, welche eltwa 500 Alilo Alltelisen sliishaten. Alls die Personen den Hunktionär bemerkten ließen sie den Wagen im Stich und iflüchketen. Der Wagen mit dem Elisen bestindet sich am Po-Vizeitommifflarlialt 2 in Rönligskhütte.

Betrug. Der Raufimann Joachim Golldfuß aus Rattowith explatitute die Anzeige, daß der Klaufmann Friedrich Hill la in Kömigskliithe Kolomiallwaren im Werte von 4200 Alboty bei ihm taufte, dieje aber nicht bezahlte. Silla hat losem Zustande aufgestunden und in ein Krankenhaus in die Ware verkauft und entssernte sich darauf in unbekannter Michitung. Auf dieselbe Weise hat Hilla den Kaufmann Chaim David aus Benkzin betrogen. Blon diesem Raufstodyau wohne. Als Swed ihrer Reise nach Deutschland gab mann hat Hilla Lebensmittellwaren im Werte von 5000 sie an, daß sie ihre 16 Jahre alte Schwester Martha ex- Iloty entmommen. In Berbindung mit diesem Betrügerei-

### Lublinitz.

Eisenbahndiebstahl. Auf der Gisenbahnstation in Ber-Nown murden aus einem Eisenbahnwaggon etwa 40 Berhaftungen. Der Schlosser Alfons Miller, wohnshaft Klilo Tristotlagen und eine Kliste Marmelade im Gewichte

Dem Pollizelifunktionär Alexander Jahrraddiebstahl. stables bei der Floma Mt. O. Groh in Kattowitz verhaftet Mazur wurde vor dem Gisenbahnwärterhäuschen Nr. 50 auf der Strecke Roszentin-Balety ein Herrenflahrrab, Marke Der Relisende Heinrich Tomassewisti aus Zalenze wurz "Brystor" Nr. 85.491 im Werte von etwa 200 Zioty ge-

### Myslowitz.

Cimbrecher verhaftet. Elin gewliffer Allbert Kulnff ver-Rathowit iiberstellt. Der Genannte ist wegen eines Gin- iibte zum Schaben des Ernst Platzet in Mysllowit in der bruchsbiebflahles, wellchen er im Jahre 1925 zum Schaden Wohnung einen Einbruch. Er hat die Iür eines Schrankens der Firma "Aldler" in Rattowitz verliebt hatte, und von der gewaltsfam geösssnet und daraus eine silberne Herrenuhr und 590 Alloty Blargelld gestolhlen. Der Dieb wurde von Antozusammenstoß. An der Straßenecke der ul. Sien- der Pollizei gestellt. Das bei ihm vorgesundene Gelb und

### Rubnik.

Raubiiberfall. Die 19 Jahre alte Ungela Surjow, welnen, der eine kräftige Unterstützung durch unsere mildtä- kowsti des Autobuffes infolge unworsichtigen Fahrens ver- che bei der Firma Allbinowsti bedienstet ist, wurde auf der wil. Rockanitygo in Rydulltan von zwei unbekanniten Ban-Ein unvorsichtiger Autolenker. Am 3. ds. M. um 8.30 diten überhallen. Der eine der Banditen hat sie von viid-Welmowiec ein schwerer Autounsfall. Der Flührer des Per- zweite Blandit hat ihr das Handtäschen mit 450 zloty Bar-

ters sicher hinwegzubringen, der Kinderschutz, der alle Kin- den 26 Jahre alten Hiitenarbliter Paul Pilin a und den der Höndler Josef Weissbrot aus Bendzin von umbekannten der olyne Unterschield der Konssession, soweit Plat vorhan= 31 Jahre alten Arbeiter Johann I a rom in aus Robier Banditen überstallen. Sie haben ihm drei Plaar Stiefel und iibertfahren. Beide erlitten schwere förperliche Berlegun- ein Plaar Schuhe im Werte von 100 Bloth geraubt.

Fahrraddiebstähle. Der 26 Jahre alte Johann Strzelcet hat sum Schaben bes Umanistin Rocyba ein Rahrrab. im Werte von 340 Illoty gestohlen. Er wurde in der Nähe von Pszow von der Polizei gestellt und den Gerichts= behörden übergeben. — Dem Maximillian Baszot aus Strzykowic murde ein Fahrrad Marke "Belltrad" Nr. 135.068 aus dem Vorhosse des Schreiberschachtes in Rydultan im Werte von 350 Morty gestichten.

## Theater

Stadttheater Bielitz.

Samstag, den 6. ds. abends 8 Uhr, außer Abannement. "Hulla di Bulla", Schwank in 3 Alken von Franz Arnold Europa schon ein gewichtliges Wort in den kurzen Strecken 18 Jahre alte Sidnen Wood. Großen Ruhm errang Shields und Ernst Bach.

Einnntag, den 7. ds. nadymittlags 4 Uhr, außer Albon= nement, "Raruffell", Lustspiel in 3 Alten von Louis Ber-(Nachmittagsprelife). Jagnes erstmallig Herr Warta.

Sonntag, den 7. ds. abends 8 Uhr, außer Abonnement. "Olympia", Spiel in 3 Alten von Franz Molnar, in der Bremlieren-Belfetzung.

#### Theaterabonnement.

daß die 3. Albannementsnate bereits fällig ist. Es wird oder an die Iageskassa im Foyer abstühren zu wollen, zumal die Theatergesellschaft somst gezwungen wäre, die nach diesem Termine durch den Inkassanten einzuhebenden Be- Beschluß, in der Berkiner Parteilleitung unverzüglich eine träge mit der Inkassogebühr per 4 Prozent zu bellasten.

### Polnisches Theater.

Am Donnerstag, den 11. ds. M. "Szwejt", Schauspiel in 3 Teilen (13 Billbern) nach einer Erzählung von Javoslam Halfaka. Die erste Vorstellung für die außerhalb Bielity-Pliala Wohnenden findet um 3.30 Uhr nachmittags, Die zweite Dorftellung um 7.30 Uhr abends flatt.

### Was sich die Welt erzählt.

Munitionsexplosion in einem hafen in Brasilien.

Ginzellheiten über die Ursache der Explosion sind bisher realtsionäver Senator, sowie drei bei keiner Fraktion einge-

### Bombenanschläge in Lissabon.

Der portugiesische Innenminister äußerte sich über die Fortschrittes werden. gestrlige Llomberlanschläge in Lissabon. Der Minister ble= stritt, daß es sich um die Borbereitung einer Ausstandsbewe= guing in Bloringal gehandell habe. Biellmehr seien die Bomben bei bekannten portugiesischen Anarchisten beschlag= nahmt worden, von denen 20 verhaftet worden seien. Die Nachricht, daß 50 Berschmörer zwangsweise verschickt wor= Den jeien, bezeichnet der Minister als unrichtig.

#### Strafantrag gegen einen Reichstag= Abgeordneten?

grouppe der Deutsichen Bollkspartieli flaßte einstlimmig den re Berlluste erlitten haben.

# Sportnachrichten

#### Amerikas Führung im Schwimmsport nern Europas zähllen noch die Landsleute Baranyis die gefährdet.

Seit Amerikas größter Crawllfchwimmer Jonny Weißmiiller Berufssportler geworden ist, hat USA. viel von sei= ner ilberlegenen Stellung im Schwimmsport verloren. Die Japaner und Auftrallier waren die ensten, die den Steges=1 zug der Dankees etwas eindämmten, und jest kann auch mitreden. Barany war 1930 zweifelllos der schnellste durch den Sleg über Dilben. Shiells ist 19 Jahre alt, 191 Skhwimmer der Wellt, der über 100 m mehrmals unter im groß und wiegt 87 kg. Sutter 20 Jahre, Dweg und Mandie Minute kam und die 58.6 nur um 1.2 Set. hinter Weif- gin 21 Jahre, Bell 22 Jahre, wiegt aber nur 57 kg. Der millers Welltrefford Juriidiblieb.

Uluch die inbrigen Dertretter Guropas haben viel zuge= Ternt, denn ein hallbes Dutsend kam bis dicht an die 60 Setuniben heran. Mit 1:00,2 war Tavis der erfolgreichste. 10. Dezember an die Gesellschaftschaffla, Stadttibeater 1. Stock Bertreter Schulbert mit 1:00,7 folgt. Zu diesen Spitzenkön- und 176 cm.

Briider Wannsie, die gleichfalls bis dicht an die Minute her-

### Alterstatistik der Tennisstars.

Der jüngstle Denmisstlar der Bereinligten Staaten ist der ausgezeichnete Doppellipiteller van Ryn ift 24 Jahre alt, Allision sein Plantmer 25 Jahre und Big Bill — der große Wilhen — ift hereits 37 Jahre alt.

Uniter den Franzosen ist der 35 jährige Brugnon Seobwohl längere Streden viel mehr dem Geschmad und Kön- nior. Codjet ist 28 Jahre allt, wiegt 68 kg und ist 170 cm men des Franzossen entsprechen. Der in Genf studierende groß. Der schwerste Star ist der 70 kg schwere Borotra, der Den geehrten Abonnenten zur gefälligen Renntmis, Pole Bochenski steht mit 1:00,4 an dritter Stelle vor dem 32 Jahre alt ist, der größte 181 cm de Buzelet (23 Jahre). Bellgier Coppieters mit 1:00,6. Genau so schnell war der Der "Durchschnitt" im Gewicht und im Buchs ist bei den höflichst ersucht, die entstallenden Beträge dis spätestens am Schwede Lundhal, während als nächster Deutschlands bester Almerikanern 71 kg und 179 cm, bei den Franzosen 67 kg

> Amzeige gegen den sozialbemokratischen Reichstagsabgeord- Einigung zwischen den Liberalen und neten Seger aus Defflau wegen Landesverrates zu erwirten, der in einigen Aleuberungen über die Reichswehr und Junterswerfe nicht zutrefffenden Machricht verbreittete.

naangaanaanaanaanaanaanaanaanaanaanaa

### Noch ein Opfer der Alsdorfer Ratastrophe.

Alsdorf, 5. Dezember. Der Bergarbeiter Steinbusch flarb gestern im Krankenhaus instollage einer Gasvergiftung, whie er blei der schweren Grubenkatastrophe in Allsborf am 21. Oktober erllitten hatte. Er hinterläßt eine Witwe und vlier Alinder.

### im französischen Senat.

Paris, 5. Dezember. Die 149 Senatoren die gestern gegen die Regierung gestimmt haben, verteilen sich auf die einzelnen Plarteien wie follgt: 16 Slozialliften, 127 Mitglieder der radifalen und demokratischen Linken, ein Witglied In einem füldbrafilianischen Hafen wurden bei einer der demokratischen und radikalen Bereinigung, (Wiktor Botriagienie Elemaitionen.

Gin linksbiirgerliches Matt erklärt in ähnlicher Weise, gemacht, er will das Ideal des demokratischen und sozialen

### kämpfe englischer Truppen an der indischen Grenze.

Un der indisidlen Nordwestigrenze hatten englische Truppen ein Gesecht mit Angehörigen des Grenzstammes der Alfridis. Die Afridis hatten englissche Goldaten beschoffen, die zum Schutze von Segellbauarbeiten ausgerückt waren. Gin englijscher Hauptmann wurde getöltet und ein Goldat werlett. Die Afridis wurden dann von einer größeren eng= Deffau, 5. Dezember. Der gesamte Borstand der Orts- lischen Truppenablteilung zurückgeworsen und sollen schwe-

### der englischen Arbeiterpartei.

Gine Ginigung zwischen den Liberalen und der englischen Arbeiterpartei wird von den englischen Blättern für möglich gehalten. Die Blätter besprechen die gestrige Er-Flärung des Minlifterpräfibenten Maddonald, wonach die englische Regierung noch vor Beihnachten eine Bahlreformvorlage einbringen will. Bon den englischen Liberalen ist eine Wahlreform schon seit längerer Zeit verlangt worden. Die Borlage wurde aber stets von der Regierung abgelehnt. Die engilischen Blätter wollen aus der gestrigen Er= klärung des Mimisterpräsidenten entnehmen, daß eine Abstimmung zwischen den Liberalen und der englischen Arbeiterpartei unmittelbar bevorftände. Die Blätter weisen da-Die Zusammensetzung der Opposition vauf hin, daß ein sollches Abkommen der Arbeiterpartei auf eine Reihe von Jahren hinaus eine feste parlamentarische Mehrheit sichern könnte, die sie gegenwärtig nicht besitzt.

### Munitionsexplosion 30 Presonen getötet und vielle verlett vet), ein Mitglied der republikanlischen Breinigung, ein Der beste Helfer im Haushalf ist die Elektrizität!

der Senat habe aller Verwirrung der Parteien ein Ende Darum bediene sich eine jede Hausfrau elektrischer Apparate wie:

Bügeleisen, Wasch - Maschinen, Staubsauger, Kochgeräte u. s. w.

Reiche Auswahl dieser Apparate im Verkaufsraum der

### Elektrownia Bielsko-Biala, Spółka Akc.

Bielsko, Batorego 13 a. — Tel. 1278 u. 1696 Geöffnet von 8-12 und 2-6.

Ein Sportroman von Irnfried von Wechmar

14. Fortsehung.

Der Lange schwieg, ganz gegen seine sonstige Gewohn- vend, zurück. Jelder nach seinem Geschmack!" heit. Auch er mußte am seine Mutter denken. Die war boch aus ganz amberem Hollz als die kleine, sicherlich dicke auf sich beziehen? Nein! Das konnte doch nicht möglich und Berlin, und im Unschluß daran werde ich erst Zeit fin= Raufmannsfran, mit der sich die Geldanken des Meinen sein, daß der Lange seine Mutter höhnen wollte. beschäftigten.

Gine stollze Fran war sie gewesen, stolz in Haltung und äußerlich rubig: Bebärde. Um die Klinder hatte sie sich wenig gekümmert. ten sie iiberaus start in Anspruch genommen haben.

den Gutenachttuß gab, den sie oft auch noch vergaß.

etwas voraus hatte, und je mehr er daviiber nadybadyte, eben nur die Mutterliebe hervorzubringen vermag." besto mehr ärgerte ihn bie Feststellung, daß hier eine Lücke

Beriftolhlen fah der Kleine zu dem Langen hinüber, ringsichähiges Lächeln. Hatte er ihm welhe getan, als er den Geldanken an die Mutter heraufbeschwor? Michts hatte ihm ferner gelegen als er da eigentlich Dinge, die den Langen nicht interessieren dies. Und so füllte er denn die Gläser nen und wartete, konnten. daß der Lange etwas fagen würde.

Einen Alugenblid herrschte eine beängstigende tiefe kommen. Stille. Die Alugen des Langen schillerten grünlich hinter

forud die Worte herworpresite:

"Ein jelder reldet so wie er es verstelht. Der eine sieht die Frau, besonders die Mutter, vor sich, hoheitsvoll, stolz, ich mir das so einvichten kann wie ihr Raufleute? Alappe ellegant, als Mittellpunkt der gestellschaftlichen und geistigen einsach mein Hauptbuch zu, übergebe den ganzen Laden Sphäre ihrer Umgebung; der andere benkt an seine Mut- meinem Prokuristen, stopfe die Taschen voll Gelld und reise ter als Hausfrau mit Pantlinen, die Butterstullen schmie- los? Nee, mein Dieber, unsereimer hat auch noch gesell-

Unid so safte er sich benn schnell wieder, und sagte

Dafiir hatte man Personal gehalten. Sie hatte wohl auch Gemilter schon ein wenig erhitzt, ein Gespräch über das ganz gemiltlich sein, wenn er erst einmal eine Beile herkeine Zeit gehabt für die Kinder, benn die gesellschaftlichen heilige Abema "Mutter" am Platze ist. Was ich aber dazu aus war aus seinem seudalen Wintel hier. Benpflichtungen, denen für sich gang hingegeben hatte, moch noch sagen möchte, ist dies: Ein jeder liebt seine Mutter, wie sie ihm in der Erinnerung gelblieben ist. Ob sie nun und so schneerein, daß dem Aleinen schon beim Gebanken Der Lange kannte sie eligentilich nur in großer Toilette, in der Balltoilette vor unserem gelistigen Auge vorüber- daran das Herz aufgegangen war. benn er salh sie melist nur, wenn sie den Kindern in Gile zieht, oder ob sie, als Witwe eines Urbeiters, am Waschtrong ihre Tage verbringen muß. Ist sie Mutter gewesen, Fast schien es dem Langen, alls ob der Kleine ihm da so werden ihre Klinder an ihr mit jener Liebe hängen, die

"Sie hätten Theologe werden follen! Donnerwetter, in seinem Lelben war, die er nicht mehr aussfüllen konnte. können Sie seierlich werden!" Der Lange lächelte sein ge-

Der Kleine sah sich auf falschem Gleis. Was erzählte

So suchte er denn auf das Alusgangsthema zurückzu-

"Der plötsliche Aufbruch der Damen hat uns ganz von den zuriammengebniffenen Libern, und seine Stimme hatte unseren Boldgebanten abgebracht. Um auf bie Meister-

einen verächtlichen Alang, als er mit einem gewiffen Nach- schaft zurückzukommen: Wann werden Sie zum Training lin Schlierstäldt sein?"

"Das weiß ich doch jett noch nicht! Glauben Sie, daß schaftliche Berpflichtungen. Erst kommen die Bälle hier in Der Kleine war zusammengezuckt. Sollte er diese Worte iber Gegend, dann die großen Festilichkeiten in Breslan den, mich für den Bobsport freizumachen."

Der Alleine war traurig. Er hatte sich schon so sehr auf die Zeit des Trainierens gefreut. Dagsüber Sport, und "Ich weiß nicht, ob gerade jetzt, wo der Antohol die abends faß man zusammen. Dann konnte auch der Lange

Und "fie" war dann dan, und alles war schön, sonnig

Nun follte auch diese Hoffnung vergeblich sein; der

Alleine freute fich nur noch halb so sehr auf die Meister= schaft. Denn kurz vorher hatte er sportlich so viell zu tun, daß er zu anderem kaum Zeit finden würde.

Doch iiber seinen Gebanken hatte er ganz vergessen,

dem Langen zu antworten.

"Das beldaure ich aufrichtig. Alber natiirlich haben Sie auch Ihre Verpflichtungen gesellschaftlicher Art, von denen ich mich diesmal völlig freimachen muß, denn die Bor= bereitungen zur Meisterschaft erfordern meine frühzeitige Unweisenheit in Schlerstäldt."

Fortsetzung folgt.

### Volkswirtschaft.

### Die Lage der polnischen Eisenindustrie im 3. Quartal 1930.

oberschlesischen Eisenhüttenindustrie eine gewisse bauten im nahtlosen Rohrwalzwerk der Bismarck- geringeren Versendungen von Stabeisen und Blech-Besserung eingetreten, die zu einer verhältnismässig hütte wurden fortgesetzt. Innerhalb der Interessen- mengen namentlich beträchtliche Mengen Oberbaunicht unbeträchtlichen Produktions- und Absatzzu- gemeinschaft Kattowitzer Aktiengesellschaft - Ver- material geliefert. nahme nicht nur gegenüber dem vorhergehende einigte Königs- und Laurahütte wird durch Ratiosprechenden Zeitabschnitt des Vorjahres geführt hat. Massnahmen eine Selbstkostensenkung angestrebt, ten um 3 bis 4 Prozent verteuert werden. Am 1. Gleichwohl ist es, einem Bericht des Organs des Die Lage des Eisenmarktes war im Berichts- August d. J. ist der polnisch-deutsche Verbandstarif, Oberschlesischen Berg- und Hüttenmännisch Vereins quartal wie alljährlich um diese Jahreszeit besser am 15. August d. J. der polnisch-rumänische Verzu Katowice zufolge, der Eisenindustrie mit Rück- als in den Vormonaten, Gleichwohl litt der Inlands- bandstarif, durch welchen ebenfalls die Eisenfrachsicht auf die Ungunst der allgemeinen Wirtschafts- absatz nach wie vor bei der allgemeinen Wirt- ten um 3 bis 4 Prozent verteuert werden, in Kraft lage noch keineswegs gelungen, die Krise zu über- schaftsdepression unter der ausserordentlich ge- getreten. Am 15. August d. J. wurde auch der winden und auch nur annähernd den Beschäfti- schwächten Aufnahmefähigkeit des Inlandsmarktes, polnisch-amerikanische Tarif eingeführt. tal 1930, verglichen mit dem II. Quartal 1930 und grosszügigen Bautätigkeit. Auch die weiterverarbei- hin recht still. Nach der Liquidierung der internadem III. Quartal 1929.

					LANGE LE LEVILLE
				Zu- bezw. Ab- nahme in %	
	TIT	TT	TIT	III.	1.0
	III.	II.	III.	A Paris of the Par	III.
	Quartal	Quartal	Quartal	Quartal	Quarta
Produktion	1930	1930	1929	1930	1930
				gegen	gegen
				II.	III.
				Quartal	Quartal
	t	t	^ t	1930	1929
Roheisen	81,598	77.490	128,215	+ 5,3	-36,4
Rohstahl	248.963	205.179	209,917	+21,3	+18,6
Walzwerkserzeugn.	180.255	156.542	158,663	+ 15,1	+ 13,6
Verfeinerungsbetr.	41,780	37.625	49.752	+ 11,0	-16,0
					the history

Danach ist die Roheisnenerzeugung im Berichtsquartal zwar im Vergleich mit dem vorhergehenden Quartal um 5,3 Prozent gestiegen, aber hinter derjenigen im entsprechenden Quartal des vorhergehenden Jahres um 34,6 Prozent zurückgeblieben. Die hierbei besonders starke Abnahme der Roheisengewinnung ist darauf zurückzuführen, dass in steigendem Masse Schrot an Stelle von Roheisen als Einsatz verwendet wurde, was sich mit Rücksicht auf ersten neun Monaten 1930 bezifferte sich die Produktion der Hochöfen auf 244 826 To. gegenüber 366 035 To. in dem gleichen Zeitabschnitt des Vorjahres. Die Rohstahlgewinnung hat im Vergleich hingegen im Vergleich mit dem entsprechenden Quartal des vorhergehenden Jahres um 18,6 Prozent 1930 belief sich die Rohstahlerzeugung auf insgevermocht. In der Zeit von Januar bis September d. J. belief sich die Produktion an fertigen Walzwerkserzeugnissen insgesamt auf 502 846 To. gegen 480 247 To. in der entsprechenden Zeit des Vorjahres. von 11 Prozent, im Vergleich jedoch mit dem ent-

3394 im September).

gramms sei u. a. erwähnt, dass auf der Bismarck- bei die neuen grossen Russland-Aufträge (unter ge-

Im 3. Quartal des laufenden Jahres ist, nach hütte die Anlage zur Erzeugung von Weissblechen einem Zeitraum einer sich immer mehr vertiefenden im Berichtsquartal fertiggestellt und die Weissblech- To. in der gleichen Zeit des Vorjahres. Nach dem Depression, in der allgemeinen Lage der polnisch- produktion aufgenommen wurde. Die Erweiterungs- sonstigen Ausland wurden im Berichtsquartal ausser Quartal, sondern teilweise auch gegenüber den ent- nalisierung der Walzprogramme und durch sonstige bandstarif in Kraft, durch den leider die Eisenfrach-

gungsstand der Jahre 1927 und 1928 zu erreichen. So ist bekanntlich die Lage der Landwirtschaft Eisenerzeugung Polnisch-Oberschlesiens im III. Quar- gegenwärtig sehr schwierig. Ferner fehlt es an einer den Weltwirtschaftskrise im Berichtsquartal weitertende Metallindustrie befindet sich in einer schwie-Ausmasse angenommen und daher haben sich auch haben. die Hoffnungen auf eine erhöhte Nachfrage nach Baueisen nicht erfüllt. Die Regierungsaufträge blieben im Berichtsquartal weiterhin auf ausserordentlich niedrigem Niveau. Da die Staatsbahn ein eigenes Budget hat, sind grössere Investitionsaus-gaben nur nach Massgabe der Einkünfte der Staatsbahn möglich. Der jetzige Rückgang des Güterverkehrs gestaltet aber die Finanzlage der Staatsbahn 15.35 Schallplatten. 16.35 Vortrag. 17.00 Gottesdienst. überaus schwierig, und daher ist auch das Verkehrs- 18.00 Warschau. 19.00 Literarische Viertelstunde. ministerium nicht in der Lage gewesen, der Eisen-hüttenindustrie grössere Aufträge auf Lieferung von Warschau. Welle 1411.7: 12:10 Schall Eisenbahnoberba materialien zu erteilen.

hat die Lage des Eisenhandels im Berichtsquartal Krakau. 18:30 Jugendkonzert. 19:25 Landwirtschaftsatz verwendet wurde, was sich mit Rücksicht auf keine grundlegende Besserung erfahren. Zahlungen liche Ecke. 20.00 Wilna. 20.15 Peter Wysocki über die Schrotpreise als wirtschaftlicher erwies. In den aus dem Inlande gehen nach wie vor nur schlep- den Novemberaufstand. 20.30 Leichte Musik. 22.00 pend ein. Ein beträchtlicher Prozentsatz aller Zah- Feuilleton. 22.30 Violinkonzert. 23.00 Tanzmusik. lungen erfolgt weiterbin in Wechseln, von denen

Angesichts des auffallend schwachen Eisenver- Tanzmusik. zugenommen. In der Zeit vom Januar bis September brauchs im Inlande ist die Eisenindustrie seit einiger gesamt 683 973 To. gegenüber 698 704 To. in dem stärkeren Eisenverbrauch im Inlande hinzuwirken. hof. 14:15 Musik aus den neuesten Bühnenerfolgen gleichen Zeitabschnitt des Vorjahres. Die Walzwerke Diesem Zwecken dient u. a. die seinerzeit beim (Schallplattenkonzert). 15:15 Jugendbühne: "Pi und haben im Berichtsquartal ihre Erzeugung im Vergleich Polnischen Eisenhüttensyndikat ins Leben gerufene Puttis Geburtstagsgeschenk". 16:05 Bahnbrecher der mit dem vorhergehenden Quartal um 15,1 Prozent, Propagandastelle. Ferner sei auch auf die gemein- Heilkunde (Dr. Arnold Hahn). 16:30 Konzert. 17:45 im Vergleich mit dem entsprechenden Quartal des sam mit der Zementindustrie gegründete Baugesellvorhergehenden Jahres um 13,6 Prozent zu steigern schaft "Fundament" hingewiesen, die durch Einführung neuer Baumethoden, namentlich des sogenannten Eisenskelettbaues, sowie durch Gewährung Juan Liossas. von Krediten, zur Belebung der inländischen Bautätigkeit beitragen soll.

gewissen Mindestbeschäftigungsgrad zu gewährlei- geschichten. 16.45 Wissenschaftlicher Zeitbericht. sprechenden Quartal des Vorjahres einen Rückgang sten, der aus technischen und finanziellen Rück- 17.30 Lieder und Arien. Leonardo Aramesko. 18.00 von 16 Prozent auf. In der Zeit vom Januar bis sichten zur Aufrechterhaltung des Betriebes uner-Rudolf Holzer. Aus eigenen Werken. 18:30 Ueber-September 1930 belief sich die Produktion der Ver- lässlich ist, haben die Eisenhütten im Berichtsquar- tragung aus den Donawitzer Stahlwerken. 19:45 feinerungsbetriebe insgesamt auf 123 082 To. gegen- tal weiterhin dem Export ihr besonderes Interesse Wiener Lieder. Heinz Ranek (Gesang). 20.15 "Der über 156 339 To. in der gleichen Zeit des Vorjahres. zuwenden müssen. Die Ausfuhr von Walzwerks- Frühling". Drama von John Golsworthy. Zirka 22 20 Trotz der Produktionszunahme war im Berichts- erzeugnissen belief sich im Berichtsquartal auf ins- Abendkonzert. quartal die Belegschaftszahl der Eisenhütten rück- gesamt 84.322 To. gegenüber 72.114 im vorhergehen- Prag. Welle 486.2: 11·15 Schallplatten. 12·15 läufig. Die Gesamtzahl der auf den Eisenhütten den Quartal. In der Zeit von Januar bis September Landwirtschaftsfunk, 12·30 Pressburg. 13·30 Arbeitsbeschäftigten Arbeiter ist von 30 740 im Juni auf d. J. stellte sich die Ausfuhr von Walzwerkserzeug- markt. 13 40 Rundfunk für Industrie, Handel und 30 627 im Juli, 29 781 im August und 29 657 im nissen auf insgesamt 247.956 To gegenüber nur Gewerbe. 16.20 Vortrag. 16.30 Brünn. 17.30 Vortrag. September zurückgegangen. Die Zahl der technischen 102.570 To, in dem entsprechenden Zeitabschnitt des 17:40 Weihnachtsgebräuche. 18.00 Landwirtschaftsund kaufmännischen Angestellten blieb dagegen fast vergangenen Jahres. Die Zunahme des Eisenexportes funk. 18·10 Arbeitersendung. 18·25 Deutsche Senunverändert (3409 im Juli, 3407 im August und im Berichtsquartal erstrekte sich auf alle Walzwerks- dung. Fachl. Berndt, Reichenberg: Schule und Wirtim September). produkte, also sowohl was Walzeisen- und -stahl schaft. 19·20 Pressburg. 20 00 Heitere Rezitationen. Hinsichtlich des weiteren Ausbaues der Hütten- sowie Eisen- und Stahlbleche, als auch Eisenbahn- 20·10 Operettenarien. 20·30 Schwarzes Stündchen. betriebe und der Erweiterung ihres Produktionspro- oberbaumaterial anbetrifft. Insbesondere seien hier- 22.25 Mähr.-Ostrau.

wissen Kreditgarantien der polnischen Regierung) zu erwähnen. Der Absatz von Walzwerkserzeugnissen nach Sowjetrussland belief sich im Berichtsquartal auf insgesamt 69.974 To. gegenüber 53.393 To. im vorhergehenden Quartal. In der Zeit von Januar bis September 1930 betrug der Export von Fertigerzeugnissen der Walzwerke nach Sowjetrussland insgesamt 200.487 To. gegenüber nur 37.290

Am 1. Juli d. J. trat der polnisch-russische Verten um 3 bis 4 Prozent verteuert werden. Am 1.

Der Welteisenmarkt lag infolge der andauerntionalen Stabeisen-, Bandeisen- und Grobblech-Verrigen Situation. Die Bestellungen der Staatsbahn auf kaufsstellen sind die internationalen Eisenpreise Eisenbahnoberbaumaterialien werden immer geringer. noch weiter gesunken, wodurch die ohnehin bereits Die im Sommer zu konstatieren gewesene leichte ganz ausserordentlich niedrigen Erlöse des polni-Belebung der Bautätigkeit hat leider keine grösseren schen Eisenexports eine weitere Einbusse erlitten

## Ratio

Samstag, 6. Dezember.

Kattowitz. Welle 408.7: 12:10 Schallplatten.

Warschau. Welle 1411.7: 12:10 Schallplatten. 14:30 Zeitschriftenschau. 15:35 Schallplatten. 16:15 Hinsichtlich der Geld- und Kreditverhältnisse Künstlerecke. 16:35 Vortrag. 17.00 Gottesdienst. 18:00

Breslau. Welle 325: 11.35 Schallplattenkonzert. ein Teil zu Protest zu gehen pflegt. Zu Zahlungs- 16.25 Kurzoperette auf Schallplatten: "Der Betteljahres. Die Rohstahlgewinnung hat im Vergleich einstellungen grösseren Umfanges ist es jedoch bis- student", 17:00 Das Buch des Tages. 17:40 Esperantomit dem vorhergehenden Quartal um 21,3 Prozent, her nicht gekommen. Die Zahlungen aus dem Aus- 18:20 Konzert. 19:30 Abendmusik. Aus neuen Tonlande erfolgen im allgemeinen vereinbarungsgemäss. filmen. 20.25 Ein Nikolausspiel. 21.20 Kabarett. 22.40

Berlin. Welle 419: 7.00 Frühkonzert. 14.00 Zeit bestrebt, durch umfasende Propaganda auf einen Ankunft des Nikolaus auf dem Flughafen Tempel-Eine Fahrt mit Turksib. 18.25 Die Erzählung der Woche. 18:50 Lieder. 19:50 Italienische Unterhaltungsmusik. 20.30 Kabarett. Danach bis 0.30: Kapelle

Wien, Welle 516.3: 11.00 Schallplattenkonzert. Unterhaltungsmusik. 12.00 Mittagskonzert. 13.10 Fort-Die Verfeinerungsbetriebe weisen im Berichtsquartal Um trotz des verhältnismässig niedrigen Eisensetzung des Mittagskonzertes. 15.20 Schallplattenim Vergleich mit dem Vorquartal eine Steigerung verbrauchs im Inlande den Hüttenbetrieben einen konzert. Moderne Tanzmusik. 16.20 Heitere Kurz-

Prag. Welle 486.2: 11.15 Schallplatten. 12.15

eines poln. Handelskurses

### sucht Posten

als Büropraktikantin. Gute Kenntnisse in poln. Stenographie, Schreibmaschine und Buchhaltung. Beherrscht auch die deutsche Sprache.

Gefl. Angebote an die Administration d. Bl. unter "Praktikantin". 900

auf ein Haus mit Feld von zł. 2.500 gesucht. — Gefl. Anfragen u. "Erste Hypothek".

### haben den besten ERFOLG



### Ogłoszenie licutacji.

Dnia 10 grudnia 1930 r. o godz. 10-tej przed południem odbędzie się w Urzędzie Celnym w Bielsku na dworcu towarowym publiczna licytacja przedmiotów niepodjętych przez strony w przepisanym terminie, jako to: wyroby z papieru i szkła, odzieży męskiej i damskiej, koronek jedwabnych, gremple, kawy surowej, kitu asfaltowego, oraz części maszyn żelaznych.

Bliższe określenie rodzaju towarów, oraz ceny wywoławcze ogłoszone są na tablicy urzędowej Urzędu Celnego w Bielsku.

Urząd Celny I. Kl. w Bielsku.

Berleger: Red. C. L. Mayerweg. Drudevei "Rotograf", alle in Bielsto. Eigentilmer: Red. C. 2. Mayerweg, und Red. Dr. H. Dattner. Herausgeber: Red. Dr. H. Dattner. Berantwortlicher Redakteur: Red. Anton Stafinsti, Bielsko.